

Bedel

FEBAG BÜLTENİ 6

Güncel Görev

FEBAG'ın 1-2 Aralık 1984 günlerinde Duisburg'da yapılan merkezi toplantısı bedel kampanyamızı yeni bir aşamaya yükseltmekte belirleyici rol oynadı. Aynı toplantı olaya salt kampanya açısından değil bedel hareketinin geneli açısından da yeni açılımlar getirdi. Bedel hareketi ile bedel kampanyası arasındaki farklar ve birbirine sıkı sıkıya bağlı olgular kavranmadan, doğru bir biçimde özümsemeden çalışmalarımızdan beklediğimiz verimi de alamayacağımız açıktır.

Öncelikle bedel hareketi ile bedel kampanyası konusuna Devamı 6. sayfada

1985 Dünya
Gençlik
Yılı'nda

Bedel sorununu çözmek için ileri!

1-2 Aralık 1984'de FEBAG'ın Bölge girişimleri koordinasyon toplantısının sonucunda bu saptamayı yaptık. 1985'de bedel sorununu çözmek için ileri!

Bölge girişimleri toplantısı bedel hareketinin bu güne kadar ki dönem içinde çalışmaların genel bir değerlendirmesini yaptı. Bir çok konuda bir dizi kararlar aldı.

Bu kararların uygulanabilir, gerçekçi kararlar olduğunu 1-2 Aralık 1984'de bu yana yapılan çalışmalar kesin olarak doğru-

lamaktadır.

Toplantıdan bu yana geçen 1,5 ay gibi kısa bir süre içinde F. Almanyanın 7 kentinde 15 Bin marklık bedele karşı yığinsal toplantılar düzenlendi. Önümüzdeki 1 ay içinde ise 6 kentte bu tür toplantıların hazırlıkları sürmektedir.

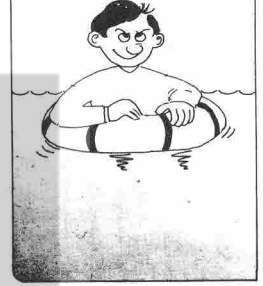
FEBAG merkezi yerel girişimlere günlük çalışmalarında yol gösterecek "Bedelzedenin Can Simidi" adlı bir broşür yayınladı. Aynı içerikli almanca broşür ise bedel sorununun almanlara anlatılmasında elimiz-

de önemli bir belge oldu.

Bunlar 1985 Dünya Gençlik Yılı'nda bedel sorununu çözmek için ileri! belirlememizin yapılmasından buyana geçen 45 gün içinde gerçekleştirdiklerimiz.

Bu yıl 19 Mayıs'ın kutlanması ise çalışmalarımızda bir dönüm noktası olacaktır. 1985 Dünya Gençlik Yılı'nın 19 Mayıs'ı biz gençlerin sorunlarının tartışılmasında var olduğumuzun, gerçekçi çözümler istediğimizin vurgulandığı günler olmalıdır.

Bedelzedenin
can simidi



Çıktı!

FEBAG merkezi 2 yeni broşür yayınladı. Bunlardan birincisi "Bedelzedenin Can Simidi" adını taşıyor. İkincisi ise Türkiyeli gençlerin bedel sorununu Almanca dile getiriyor.

Bedelzedenin Can Simidi iki ana bölümden oluşuyor. Broşürün birinci bölümünde başlangıcından bu yana bedel hareketinin doğuşu ve gelişimi anlatılıyor. Diğer bir deyişle bedelin 15 Bine indirilişinin tarihçesi öze anlatılıyor.

Türkçe broşürün ikinci kısmı ise "Bundan sonrasını merak edenler için" yazılmış. Bu bölümde bedel hareketinin başlangıcından bugüne kadar kurulan yüze yakın bedel girişiminin deneyimlerinden yola çıkarak, bir bedel girişiminin nasıl kurulabileceği somut olarak anlatılıyor. Bir bedelzederler gecesinin nasıl örgütlenebileceği, hazırlıkların nasıl yürütüleceği, kısacası her gencin günlük bedel çalışmasında yaratıcılıkla kullanabileceği bir yol gösterici Bedelzedenin Can Simidi.

Almanca broşür ise bedel sorununun ortaya çıkışını kısaca anlattıktan sonra FEBAG'ın yaptığı somut çalışmalarını içeriyor.

Her iki broşürü de 1 DM karşılığında FEBAG'dan isteyebilirsiniz. Adresimiz:

Wanheimerstrasse 137, 4100 Duisburg 1. Tel:(0203) 662714

Ruhr girişimleri toplandı

Ruhr bölgesinde çalışmalar yürüten 10 kentteki bedelli askerlik girişimlerinden 40 temsilci 20 Ocak günü Essen'de bir araya gelerek bir danışma toplantısı yaptılar.

Ruhr bölge girişiminin gündem önerisi gereğince önce geçen dönem içinde yapılan çalışmalar değerlendirildi. Ardından

da tek tek kent temsilcileri bölgelerinde yaptıkları çalışmalarını ve ilginç deneyimlerini anlattılar. Daha sonra da bu konuda tartışma açıldı.

Tartışmanın sonuçları birkaç noktada toplanarak karar haline getirildi. Bunlar sırasıyla şöyle:

● Bedel hareketinin daha da

yükseltilmesi için bölgelerde yığinsal toplantıların ve meşaleli yürüyüşlerin yapılması

- 15 Bin de çok-ış güvencemiz yok temel belgisiyle başlatılan imza kampanyasının güçlendirilerek yarışma biçiminde sürdürülmesi.
- Bedel bülteninin daha yaygın olarak dağıtımının sağlanması, bültenin haber ve yazılarla beslenmesi.
- Yerel girişimlerde kültürel çalışmalara özel bir önem verilmesi.
- FEBAG'ın mali olarak güçlendirilmesi, var olan yayın ve aidat borçlarının ödenmesi.

Daha sonraki gündemde ise 1985 Dünya Gençlik Yılı ve bu yılki 19 Mayıs kutlamaları üzerinde duruldu.

Bu gündem maddesinde söz alan gençler 1985 yılının Birleşmiş Milletler tarafından

Devamı 6. sayfada



İkinci raunda başlarken iğneyi'de çuvaldızı da



Askerlik bedelinin indirilmesi için verdiğimiz mücadeleyi bir boks maçına benzetiyorum. Ringin bir köşesinde tek bir yumruk olmuş onbinlerce genç Karşı köşede göbeği atletinin dışına taşmış Özal.

Sonra binlerce gencin bu maça nasıl hazırlandığını düşünüyorum. Daha birinci raunda Özal'ın sağ gözünü morartan bu güçlü yumruğu nasıl oluşturdu? Başlangıçta birçok arkadaşın kararsızlığını hatırlıyorum, "İndirebilecek miyiz acaba?" diyenleri. Sonra "İndiremezsiniz" diyerek maçı kenardan seyredenleri. Ardından

"Gençler el ele verelim" diyerek en önde yürüyenleri.

Bir boksör sadece maça iyi hazırlanmakla yetinmemeli. Rakibinin hassas ve zayıf yerlerini de iyi tanımalı. Onbinlerce gencin birleşmesinde vücut bulan boksör işte bunu da becerdi.

Bir çoğumuz gecisini gündüzüne katarak çalıştı. Büyük bir özveri, üstün bir çaba harcayarak hazırlandık maça. Bedel toplantılarında, eğlencelerde ısındık. 25 Mart '84'de boksör doğdu, ringe çıktı. 19 Mayıs'da ilk yumruğu indirdi. Rakibinin güçlü olmasına rağmen binlerce gencin doldurduğu yumruk onun zayıf noktasını buldu.

Şimdi "İndirebilir miyiz diyenleri görüyorum. "İndiririz bal gibi" diyorlar. "İndiremezsiniz" diyerek maçı kenardan seyredenler ringe yaklaşıyor giderek.

İkinci raunda başlarken bir de şu bizim ihtiyar antrenörü düşünüyorum. Hoca iyi taktik vermiş bize bu maça. Duisburg'dan bir bedelzede.



Arkadaşlar bedel sorununa şöyle bir bakalım. Biz bedelciler Özal Hükümeti'ne iğneyi gösterdik ve de ucunu batırdık. Bunun ürününi şöyle aldık: Bedeli 15 Bin Mark'a indirdik. Şimdi ise arkadaşlar ya iğneyi tam dibine kadar batıracağız ve yahut bundan büyük olan çuvaldızı göstereceğiz ve batırabilirsek bunu da dibine kadar batıracağız. Bu işi yapabilmek güç meselesidir. Ve gücümüz ise birliğimizden gelmektedir. Bunu yaptığımızda Bedelin 5 Bin Mark'a da ineneğine inanıyorum. Bunu içinde çalışmalarımızı arttıralım bedel kampanyasını daha da yükseltelim. Çuvaldızı göstermek için ileri! Rhede Akademi Klausenhof öğrencileri adına bir bedelzede Askerliğimi uzatmam yaklaşmıştı. Kontrol için okulumun bulunduğu Rhede'de doktora gitmiştim. Doktor beni kontrol ederken bir de şöyle bir soru sormuştu: "Siz Türk gençleri askerliğinizi nasıl yapıyorsunuz?" Ben de hiç duraksamadan "15 Bin Mark karşılığında" dedim. Benim verdiğim yanıt doktorun ilgisini çekti. Şaşkınlıkla "Olamaz!" dedi. Ben şimdi şöyle düşünüyorum: Birincisi, dostumuzu ve dümanımızı çok iyi tanımak gerekiyor. Bu bize güç verir. İkincisi; Haklı olduğumuzu ve hakkımızı söke söke alabileceğimizi bize öğretmenlere sevgim ve saygım arttı. Üçüncüsü; Biz bedelzede gençleri yaşamlarının bir parçası olan bedel hareketine daha fazla genç arkadaş kazanmamız gerekiyor. Rhede Akademi Klausenhof dan bir bedelzede

Bedel paraları nereye gidiyor?

Bir çoğumuz askerlik bedeli için yatırdığımız paraların nereye gittiğini merak etmişizdir. Bazı devlet "büyüklerimiz" bedel paralarının devlete bir yardım, memleketin kalkınmasına bir katkı olduğunu söylüyorlar. Örneğin, geçenlerde 50 milyonluk rüşveti bir çırpıda yiyen devlet eski bakanı Özdağlar. Öte yandan bu sözlere inanan ve bedel vermek zorunda olan genç arkadaşlarımız da yok değil. Hepimiz bazı genç arkadaşlarımızdan memleketin kalkınması için dövize ihtiyacı olduğunu o yüzden bedeli vermek istediğini duymuşuzdur. Bu arkadaşlarımız kuşkusuz ekonomik olarak ilerlemiş, gelişmiş bir Türkiye'ye istemlerini dile getiriyorlar. Ancak onlar bazı politikacıların, hatta bakanların öne sürdüğü, "bedelin şu aşamada ekonomiyeye bir katkı" olduğu yalanından da etkileniyorlar. Bedel paraları gerçekten ekonomik kalkınma için mi harcanyor. Bizim bedel paralarıyla kalkınan birileri var, ama ... Yandaki gazete küpürleri bunu çok iyi anlatıyorlar.

1984 Milli Savunma Bütçesi 583 milyar

Bayülken: Ortadoğu'da yangın olursa ne gerekirse yapılacak

ANKARA (Cumhuriyet) - İMKB'de geçen hafta Milli Savunma Bakanlığı bütçesi 583 milyar lira olarak kabul edildi. 1984 Milli Savunma Bütçesi 583 milyar lira olarak kabul edildi. Bu bütçe, Türkiye'nin savunma bütçesinin en büyük kısmını oluşturuyor. Bütçenin 7'ye 10 formülünü ABD kesinlikle uygulamayacak. Mısır'dan 35 Fantom uçağı alınacak. Dövize askerlik 82,6 milyon dolar dövize sağladı.

Bakan, Köşer Plan'ın Pa-pendireliklerini önlemek için bütçenin bu yana planladığı, bu bütçe için çıkarılan diğer kanunlar, 1984 Milli Savunma Bütçesi'nin 7'ye 10 formülünü uygulamayacak. Mısır'dan 35 Fantom uçağı alınacak. Dövize askerlik 82,6 milyon dolar dövize sağladı.

Bakan, Köşer Plan'ın Pa-pendireliklerini önlemek için bütçenin bu yana planladığı, bu bütçe için çıkarılan diğer kanunlar, 1984 Milli Savunma Bütçesi'nin 7'ye 10 formülünü uygulamayacak. Mısır'dan 35 Fantom uçağı alınacak. Dövize askerlik 82,6 milyon dolar dövize sağladı.

12 milyonluk Mercedesler, 6 milyarlık pazar arıyor

12 milyonluk Mercedesler, 6 milyarlık pazar arıyor. Mercedesler, 12 milyonluk Mercedesler, 6 milyarlık pazar arıyor. Mercedesler, 12 milyonluk Mercedesler, 6 milyarlık pazar arıyor.

renk turizm

GEZİLERİNİZİ RENKLENDİREN ACENTE

LONDRA'da YILBAŞI 29.12.1984'de 7 gün 150.000 TL ve 120 pound

PARİS'te YILBAŞI 29.12.1984'de 9 gün 185.000 TL ve 250 dolar

LONDRA'da ALIŞVERİŞ 29.12.1984'de 9 gün 185.000 TL ve 250 dolar

HER CUMARTESİ LONDRA 205.000 TL. Uçakla göç-dönüş, renkli TV'li ve banyolu odalarda 1 hafta konaklama ve kahvaltı dahil 150.000 TL. (yalnız uçak)

Zamanın Milli Savunma Bakanı Haluk Bayülken Bedelli askerlikten 1983'e kadar toplam 82,6 milyon dolar (yaklaşık 250 milyon Mark) sağlandığını söyledi. "Ortadoğu'ya gerekirse müdahale edilecek (Siz "Amerika isterse" anlayın). Bedel paraları büyük ölçüde silahlara yatırılıyor. Kimi savunmak için?"

1 Aralık 1984 günlü Cumhuriyet Gazetesi Bedel paralarının harcandığı diğer bir alanı gösteriyor. "12 Milyonluk Mercedesler 6 milyarlık pazar anyor" başlığı ile verilen bir haberde bu Mercedeslerin fiyatlarının Türk Lirası olarak değil Alman Markı üzerinden belirlendiği açıklanıyor. 82 Bin Markı bastırın alır Mercedesi. Markları kim gönderecek? Bedelzedeler sağolsun!!!

"Londra'da Yılbaşı", Paris'te Yılbaşı' Londra'da Alışveriş", Madrid ve Kanarya adalarında sömester tatili" 185.000 TL ve 250 dolar. 165.000 TL ve 490 dolar. Soralım, Türkiye'de kim yapabilir böylesi tatilleri? Ensesi kalın, kaymak tabaka tabi. Nerden geliyor bu değirmenin suyu? Bedelzedeler sağolsun!!! Gördüğümüz gibi bizim bedel paralarıyla memleket ne güzel kalkınıyor!!!

Krefeld deneyimi Bremen'de çalışma

Değerli Bedel gazetesi okurları, Bizim Krefeld'de Bedelli askerlik girişimi oluşturmamızın üzerinden tam 1 yıl geçti. Bu yıl içinde 2 yığınsal toplantı yaptık. Bunlardan ilki 1984'de 2. ise 17 Kasım 1984'de düzenledik. Her iki toplantımıza katılım da 200'ün üzerinde oldu. Bu iki gecenin örgütlenmesinden sonra dikkatimizi çeken bir nokta oldu. 2. toplantımızın örgütlenmesinde aktif görev alan arkadaşların yarından fazlası yeni insanlardı. Her iki toplantının da örgütlenmesine 20'nin üzerinde insan katılmıştı. Yani ilk toplantıda aktif görev alan 22 kişiden 10'u 2. toplantının örgütlenmesine katılmıştı. 10 arkadaşın yerine ise yeni arkadaşlar geldi. Biz bunun nedenini aradık ve şöyle bir sonuçta vardık: 2 toplantımızın arasında ilişkilerimizin düzenli olmayışı bu sonucu doğurdu.

1. ve 2. toplantımızın hazırlığına katılan arkadaşların sürekli ilişkide olduğumuz insanlar olması bu sonucumuzu doğrular nitelikteydi. Bu sonuçtan çıkarak aktif arkadaşlarla sürekli ilişki sağlamanın yollarını aradık. Bundan 2 ay önce bir folklor ekibi oluşturduk. Toplam 12 arkadaş bu çalışmayı her hafta çarşamba günleri düzenli yapmaktadır. Şu

an şunu rahatlıkla söyleyebiliriz ki birlikte folklor çalışan arkadaşlar birbirleriyle daha sıkı bir ilişki içindeler. Bu folklor deneyiminden yola çıkarak genellikle öğrenci gençlerin ağırlıkta olduğu bir tiyatro grubu kurduk. Son 1 aydır her pazartesi düzenli çalışmalarını sürdürmekte.

Gerek folklor ve gerek tiyatro çalışması sonucunda arkadaşlardan gelen bir öneriyle her perşembe günü yaptığımız FEBAG girişim toplantılarını toplumsal sorunlarımızın tartışıldığı düzenli toplantılara dönüştürdük 4 haftadır da bu kararımızı uyguluyoruz.

Bu dört hafta içinde sırasıyla bedel, yeni yabancılar yasası,

işsizlik, devlet konularını tartıştık. Önümüzdeki hafta ise Sportamt'a yazı yazıp gençler ve spor konulu bir seminer istedik. Bunun ardından Jugendamt ve Arbeitsamt yetkilileriyle sorunlarımızı tartışacağız. Bu dört toplantıya düzenli olarak 20 arkadaşımız katılıyor. Her toplantımıza katılım 20 ile 30 arasında değişiyor.

Bu tür çalışmalarımızı daha da geliştirmek kentimizdeki daha güçlü bir bedel hareketinin güvencesi olacaktır.

FEBAG'ın 1-2 Aralık Bölge koordinasyon büroları toplantısı Bremen'de meyvelerini vermeye başladı. Koordinasyon toplantısının akışı ve kararları üzerine Bremen Bedelli Askerlik Girişimi'ne geniş bilgilendirme sunduktan sonra ulaşılabildiğimiz (daha önce girişimlerde aktif çalışmış) bütün arkadaşlarla bir toplantı yaptık. Bu toplantıya 13 arkadaş katıldı. Toplantıda FEBAG çalışma raporuna dayanarak, geçmişteki çalışmalarımız ve gereken derslere değindik. En önemlisi "Ne yaparsak yapalım bedel 5 Bine inmez" anlayışını kırdık. Toplantıda arkadaşların bu kuşkusunu "Arkadaşım eğer biz birleşip sesimizi duyurmasaydık, onbinlerce imza toplamasaydık ve binlerce gencin katıldığı toplantılar yapmasaydık bedel 15 Bine inermiydi. Federal Hükümet'in yabancılar sorumlusu

L. Kuncke, Bremen Gençlik ve Sosyal İşler Senatörü Scherf, Alman Sendikalar Birliği (DGB) üst düzey yetkilileri, Türk-İş Genel Başkanı Şevket Yılmaz ve daha bir çok resmi kişi ve kuruluşlarla görüşüp desteklerini almadık bedel inermiydi?" şeklinde getirdik. Toplantının ardından toplam 145 gencin katıldığı bir eğlence gecesi düzenledik. Bu yaklaşık 1,5 haftalık yoğun bir çalışmanın sonucunda gerçekleşti.

Gecede Bremen Gençler Birliği Başkanı, Bedel sorunu karşısında dünya görüşü ne olursa olsun gençlerin birleşmesinin önemini vurguladı. Yine gecede girişimlerin önünde duran çalışmalar belirlendi.

Gecede ayrıca uluslararası dayanışma üzerinde durularak Nikaragua için 52 DM bağış toplandı.

Bedelzedeler yılbaşı

Nürnberg Bedelli Askerlik Girişimindeki gençler geçen yılki çalışmalarını bir yılbaşı şenliği ile noktaladılar. Gençlerin yanı sıra ailelerin de yoğun olarak katıldığı gece de "Ağırlaşan ekonomik kriz ve işsizlik yüzünden 15 bin Mark'lık bedel miktarının katlanılmaz bir hal aldığı belirtilerek bedelin en azından 5 Bin Mark'a indirilmesi istendi. Zengin bir müzik programının yer aldığı gece geç saatlere dek sürdü.

**BEDELLİ ASKERLİK
KÜLTÜR ŞENLİĞİNE
TÜM ANA, BABA ve
GENÇLER DAVETLİDİR**



Program:
-Açılış
-Konuşmalar
-Halk türkülleri
-Break dans
-Sürprizler ve
Oyunlar

**HAYDI GENÇLER HEP
BİRLİKTE ELELE VERELİM
BEDELLİ 5 BİNE İNDİRELİM**

Yer: DGB-Haus kaiser str 26-30
Zaman: 18-01-85
Saat: 18:00

MAI'Z ve CEVRESİ
BEDELLİ ASKERLİK
GİRİŞİMİ

Bedel kızların da sorunudur

Ben 19 yaşında bir Türk kızyım. Bedelli askerliğin gençlerimizin büyük bir sorunu olduğu kadar, biz genç kızlarımızda sorunudur. Çünkü bedelli askerlik bizi de etkiliyor. 15 Bin Mark'ı ödeyemeyip de 18 ay askerlik yapmak zorunda kalan gençlerimizin kız arkadaşlarının, genç hanımlarının hallerini anlatmama herhalde gerek yoktur. Ya da 15 Bini binbir zorlukla ödeyip, iki ay askerlik yapanlar bu borcu ödeyebilmek için ek işlere gitmek zorunda kalıyorlar. Tabii bu ek iş genelde kadınlar tarafından yapılıyor. Ve ev işi de onların üzerinde.

Borcu ödeyebilmek için birbirlerine zaman ayıramayan çiftler ek iş yüzünden çocuklarıyla yeterince ilgilenemeyen ana-

lar, ve bütün bunlar şu 15 Bin yüzünden.

Bunun için bedelli askerlik girişimlerinin biz kadınlar tarafından desteklenmesi gerekiyor.

Benim bir sorum var: Türkiye'de bir imza kampanyası başlatılmaz mı? Buradaki gençlerin Türkiye'deki aileleri de etkileniyor bedelli askerlikten. Örneğin 15 Bin Mark'ı biriktirebilmek için ailelerinin yanlarına gidemeyenlerin aileleri. Yani önerim imza toplayanların Türkiye'deki yakınlarına böylece imza fişleri göndermeleri, onların da imzalamalarını istemeleri. Böylece toplanan imzaların FEBAG'a gönderilmesi. Siz ne dersiniz?

Yeni yılda hepinize başarılar dileği ile.

F. Karakaya



Wiesbaden Bedelli askerlik Girişiminin düzenlediği Bedelzedeler gecesine 120'nin üzerinde genç katıldı.

Westendtreff'de yapılan gecede folklor, orkestra, tiyatro yer aldı. Ayrıca halk türkülleri de geceyi süsledi. Coşkulu geçen gecede davul zurna eşliğinde oyunlar oynandı, halaylar çekildi.

IMPRESSUM/YAYINLAYAN: Federal Almanya Bedelli Askerlik Girişimi - FEBAG Bülteni. Sorumlusu/V.i.S.d.P. Ömer F. Ögrük. Adres: Wanheimerstr. 137, 41 DUISBURG 1 TeL: (0203) 66 06 72. Konto: K.Kıran BFG Düsseldorf, BLZ 300101 11, KntNr. 23 04875800. Postscheckkonto: K.Kıran Postgiroamt Essen BLZ 360 100*43, Nr. 2479 19-430. Son baskı tarihi/Redaktionsschluss: 25 Ocak 1985 Tutarı 30 Pfg.

Bedel kampanyasını daha da yükseltelim

Duisburg

12 Ocak Cumartesi günü FEBAG'a bağlı Duisburg Bedelli Askerlik Girişiminin, Duisburg-Rheinhausen, Krupp-Gymnasium'da düzenlediği ve Arbeiterwohlfahrt Duisburg örgütünün desteklediği "Bedelzedeler Gecesi"ne 500'ün üzerinde genç ve ailesi katıldı.

Kent girişimini oluşturan 3 mahalli girişimin, Hochfeld, Wanheim ve Rheinhausen girişimlerinin 20'nin üzerinde aktivistinin haftalarca önceden başlattığı hazırlık çalışmaları gecede coşku ve savaşım kararlılığı ile ürünlerini verdi. Program tüm aktif gençlerin içinde yer aldığı bedelzedeler korosunun "Bedel Türküsü" ile başladı. Bedel kampanyasını büyük katkılarla destekleyen Arbeiterwohlfahrt'ın temsilcisi Peter Poeter'in, bedel miktarının mantığa sığmayan bir uygulama olduğunu belirterek gençleri sonuna kadar haklı mücadelelerinde desteklediğini açıklaması gençler arasında büyük bir coşku yarattı. Gençlerin yalnız olmadıkları bir kez daha ortaya çıktı.

Geceyi izleyenlerin üzerinde övgüyle söz ettikleri programın en ilginç yanı ise tüm gençlerin geceli-gündüzlü çalışarak el birliği ile hazırlamaları idi. Kendi yazıp oynadıkları ve gençlerin günlük yaşamından kesitler sunan tiyatro büyük bir dikkatle izlendi. Daha sonra Bedel sorunu üzerine yapılan konuşma sık sık "FEBAG yenecek-Bedel incek" belgisiyle kesildi.

Krefeld Barış Grubunun bedel türküleri büyük bir coşkuyla alkışlandı. Ardından gençler hep birlikte halay çekmeye başladılar.

Ayrıca programda yer alan Muharrem Akyıldız, Ozan Gül ve Osman Samarsın Anadolu'nun değişik yörelerinden türküler sunarken Rheinhausen'da yaşayan Türkiyelilerin çocuklarının ve Essen Türkiyeli İşçiler Derneğinin folklor ekipleri değişik oyunlarıyla izleyicileri coşturdular.

Gecenin başından sonuna kadar coşan gençlere aileleri de katıldı. Birlikte halay çekip, hep birlikte oynadılar.

FEBAG Yürütme Kurulu'nun mesajındaki "Bedel kampanyası yeniden hareketlendi, Bedeli 20 binden 15 Bine indirmeyi başaran biz gençlerin onu 5 Bine de indirecek gücü vardır." sözleri dakikalarca alkışlandı. Geceye HDF ve FIDEF Yerel örgütleri de birer dayanışma mesajı gönderdiler.

Gecenin ardından yapılan değerlendirme toplantısında her üç mahalli girişimde aktif çalışan 20 üzerinde genç ileride yapılacak çalışmalarını saptadılar. Buna göre önümüzdeki ilk 1 ay içinde Duisburg'un Hochfeld semtinde ikinci bir bedelzedeler gecesi düzenlenecek. Ardından Mart ayı içinde iki ayrı semtte birer meşale yürüyüşü yapılacak.

Toplantıda bundan sonra çalışmaların kalıcılaştırılması, diğer bir deyişle birliğin süre-

li kılınması da kararlaştırıldı. Bu amaçla 6 kız ve 6 erkeğin yer aldığı bir folklor ekibi, daha önce oluşturulan tiyatro ekibine birkaç yeni gencin katılımıyla genişletilmiş bir tiyatro çalışması oluşturulması kararlaştırıldı. Planlanan sürekli çalışmalar arasında bir futbol takımının kurulması da yer alıyor

Toplantıya katılan gençler sadece geceler olacağı zaman bir araya gelmek yerine sürekli bir arada bulunmak gerektiğini vurgulayarak gelecek dönem çalışmalarını için kolları sıvadılar.

M'Gladbach

Mönchengladbach Bedelli Askerlik Girişimi 28.10.1984 tarihinde "15 Bin de çok-iş gü-

vencemiz yok" belgisi bir bedelzedeler gecesi ledi.

Geceye katılım bekleneğinde oldu. Gece başında salonda oturacak madı.

200'e yakın kişinin toplantı FEBAG Mönchengladbach girişimi adına yapı konuşma ile açıldı. Gec-



telim

" belgisi altında
er gecesi düzen-

beklenenin üze-
ce başlama saa-
oturacak yer kal-

kişinin izlediği
G Mönchenglad-
adına yapılan bir
çıldı. Gecede Al-



tesi yarım sayfa yer ayırdı. Gençlerle yapılan röportajlara yer verdi. M'gladbach askerlik çağındaki gençler: "15 Bin de çok-iş güvencemiz yok" diyorlar. Bedelli askerlik sorununun gençlerin istemleri doğrultusunda çözülene kadar birliğimizi daha da güçlendireceğiz.

Krefeld

17 Kasım'da Krefeld'de Bedel-zedeler gecesi yapıldı. Geceye 200'ün üzerinde genç ve aileleri katıldı.

Krefeld Bedelli Askerlik Girişimi sözcüsünün açış konuşmasından sonra kültür programına geçildi. Ozan Nurşani, Şafak Altun ve Şafak Gündoğdu ilgi ile izlendiler.

Geceye Krefeld Barış Grubunun bedel türküleri ayrı bir renk kattı.

Gecenin sonunda gençler hep birlikte bedel türküsünü söylediler.

tın Çocuklar Orkestrası, arkasından Krefeld Barış Grubu bedelli askerlik türküleriyle dinleyenleri coşturdu.

Mönchengladbach Jugendtreff Halk Türküleri Korosu'nun ardından salondaki gençler toplu olarak sahnede bedel türküsünü birlikte söylediler. Ayrıca gecede Mönchengladbach'lı gençlerin folklor gösterisi ilgi ile izlendi.

Geceye Rheinische Post gaze-

Ruhr girişimleri Mainz'da gece toplandı

Baştarafı 1. Sayfada
Dünya Gençlik Yılı olarak ilan edilmesi nedeniyle başta bedel sorununu ve genelde gençliğin tüm yakıcı sorunlarının kamuoyuna anlatılması ve bunlara çözüm aranması açısından önemli bir olanak olduğunu vurguladılar.
1985 19 Mayısın tüm kentlerde sportif ve kültürel etkinliklerle, gençliğin sorunlarının tartışıldığı yığımsal toplantılarla kutlanması karar altına alındı. Bu konuda hemen hazırlıklara başlanması kararlaştırıldı. Toplantı bölgedeki girişimler arasındaki işbirliği ve dayanışmanın güçlendirilmesi dilekleriyle son buldu.

Mainz Bedelli Askerlik Girişimi "Gençler elele verelim Bedeli 5 Bine indirelim" belgisiyle DGB-Haus'da bir bedelzedeler gecesi düzenledi. 18 Ocak Cuma akşamı saat 18.00 de başlayan geceye 100'e yakın genç katıldı.

Mainz Bedelli Askerlik Girişiminden bir sözcünün konuşmasıyla açılan gecede halk türküleri, Break-dance, oyunlar ve çeşitli sürprizler yer aldı. Gençler gece öncesi yayımladıkları bildiriye şöyle diyorlar: "Bizler, yurtdışında bulunan gençler olarak şu gerçeği kavramış bulunuyoruz: Eğer ortak sorunlarımızda birlikte hareket edersek TC.Hükümeti bizim sorunlarımıza eğilmek zorunda kalıyor.

Güncel Görev

(Baştarafı 1. Sayfada)

açıklık getirelim. Kampanyalar belirli dönemlerde gelişir ve bu gelişme süreci sonucunda doruk noktasına ulaşır. Nitelikleri gereği önce bir yükselme sonra da bir iniş grafiği çizerler. Ama işte bu kampanyaların çekirdeğini oluşturan bir güç vardır ki, bizde de bu tüm girişimler yani FEBAG'da ifadesini bulan Bdedel Hareketi'dir. Bedel kampanyası ile bedel hareketinin arasında da karşılıklı bir etkileşme vardır. Bedel kampanyasını örgütleyen bedel hareketidir ve bedel hareketi de bedel kampanyası sürecinde daha da güçlenir. Bedel kampanyası yükselme sürecinde çok geniş gençlik yığınlarını harekete geçiriyor. Nitekim bedel hareketinin işlevi de, yükselme sürecinde ortaya çıkan bu potansiyelin mümkün olan en geniş kesimini kucaklamak ve hareketin güçlenmesini sağlamaktır.

Bedel hareketinin sürekli güçlenmesini, harekete yeni katılan bedelzedelerin aktivist olmasının güvence altına alınması da günlük yerel girişim çalışmalarının bu amaca uygun olarak planlanıp yürütülmesine bağlıdır. Sadece gece ve şenliklerden önce çalışan girişimler değil, sürekli aktif olan girişimlere sahip olmalıyız. Bunu için girişim çalışmalarımızda bundan böyle sportif, kültürel ve eğitsel etkinliklere de yer vermeliyiz. Bu etkinlikler girişimlerimizin günlük çalışmalarını oluşturmaları, etkinliklerde bedel hareketine yeni katılan arkadaşlar da yer almalı ve onlar da bu etkinliklere yeni gençlerin katılımını sağlamak için seferber olmalıdırlar. Böylece girişimlerimiz sürekli gelişen bir yapıya kavuşacaklardır.

Bedel sorununun çözülmesi, iş güvencesinin sağlanması ve ödenen bedel paralarının ülkemizde biz gençler için yeni işyerleri açılmasında kullanılması istemleri temelinde yürüttüğümüz çalışmalarını bir an bile göz ardı etmeden, uzun vadeli sportif, kültürel ve eğitsel çalışmalarını da aynı özveri ve kararlılıkla örgütlemeye başlıyoruz. Bedel kampanyamızın yeni bir aşamaya yükseldiği, tüm girişimlerimizin "Bedelzedeler Geceleri"ne hazırlandığı bu süreci girişimlerimizi daha da güçlendirmek, sürekli bir yapıya kavuşturmak için en yararlı biçimde değerlendirelim. Güncel görev budur.

Uluslararası dayanışma

Bremen Bedelli Askerlik Girişimi ve Bremen Türkiye Gençler Birliği 22 Aralık'da BTGB lokalinde bir gece düzenlediler. Geceye 145 genç katıldı.

Gecede Bremen Türkiye gençler Birliği başkanı bir konuşma yaptı. Konuşmada "Bedel

sonunu karşısında dünya görüşü ne olursa olsun gençlerin birleşmeleri gerektiği vurgulanarak bu konuda yapılacak çalışmalar üzerinde duruldu. Gecede ayrıca gençliğin uluslararası dayanışmadaki yeri üzerinde durularak Nikaragua için 52 Mark bağış toplandı.

duyurular

Bremen

Bremen Türkiye Gençler Birliği ile Bremen Bedelli Askerlik Girişimi Şubat ayı ortalarında Bremen'de yığımsal bir BEDELZEDELER GECESİ planlıyorlar.

Münih

Münih Bedelli Askerlik Girişimi ile Münih Türkiye Gençler Birliği (MTGB) 26 Ocak-9 Şubat tarihleri arasında bir eylem haftası düzenlediler. Hafta boyunca çeşitli sportif, kültürel ve eğitsel etkinlikler düzenlenecek.

TAVLA VE BİLARDO TURNUVASI:

26 Ocak 1985, saat 13.00. Yer: Rupprechtstr. 25/27 4. kat. Aynı gün bir de film gösterilecek.

VOLEYBOL TURNUVASI:

2/3 Şubat 1985. Yer: Freizeitheim Sendling, Danklstr. 34. Çay ve yemek de bulunacak.

BEDELZEDELER MEŞALE YÜRÜYÜŞÜ:

9. Şubat 1985. Saat 16.30. Yer: Sendlingertor (Toplanma yeri)

BEDEL ZEDELER GECESİ:

9 Şubat 1985. Saat 18.30. Yer: Rupprechtstr. 25/27
Kültür programı: Müzik, sürprizler, konuşmalar.

Frankfurt

Frankfurt ve Offenbach Bedelli Askerlik Girişimleri Frankfurt Türkiye Gençler Birliği (FTGB) ile birlikte büyük bir BEDELZEDELER GECESİ düzenlediler.

Tarih: 26 Ocak 1985, Adres: DGB-Haus, Wilhelm-Leuschner-Strasse 69, 6000 Frankfurt/Main 1.

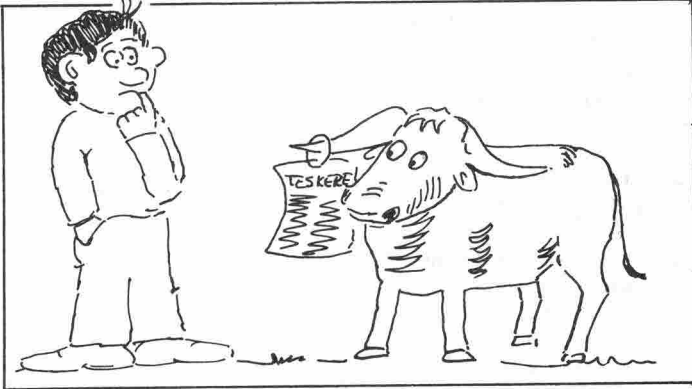
Düsseldorf

Düsseldorf Bedelli Askerlik Girişimi, DGB-Jugend ve Stadtjugendring 2 Mart 1985 günü ortaklaşa bir BEDELZEDELER GECESİ düzenliyorlar. Adres: Hansaallee 90 4000 Düsseldorf-Oberkassel. Program: Konuşmalar, folklor, tiyatro, saz ile türküler, solistler geçidi, şiiirler, orkestra, sürprizler.

Herne 2

Herne 2 Bedelli Askerlik Girişimi 9 Şubat 1985 günü saat 16.00 da bir MEŞALE YÜRÜYÜŞÜ aynı gün akşamı da bir BEDELZEDELER GECESİ düzenliyor. Yürüyüş için buluşma yeri Emscherstr. Gecenin yapıldığı yer: Heisterkampstr. 62, Jugenheim. Herne 2

Bedelin tarihçesi Döviz yumurtlayan



Şu anda 15 Bin Mark'a indirilmiş olmasına karşın hala gençlerimizin üzerine karanlık bir kabus gibi çökmeye devam eden bedel soygununun öncesine bir göz attığımızda bedelin çok daha değişik ve değişik olduğu kadar da ilginç evrelerden geçtiğini görmekteyiz.

Osmanlılarda 1886 yılına kadar nizamiye askerlik sistemi esaslarına göre "Bedel-i Şahsi" denilen (yerine başka birini para ile tutarak askere göndermek) usulü uygulanmaktaydı. Ancak daha sonra bu uygulama kaldırılarak yerine devlete para ödemek olan "Bedel-i Nakdi" usulü getirildi. Bu yasaya göre isteyenler, 50 altın lira vermek suretiyle bedel-i erat arasına girerlerdi. Bu gibiler, bedel-i nakdiyelerinin kabul edildiği yere en yakın bulunan askeri kıtalarda zorunlu olarak 5 ay askerlik eğitimi yaparlardı.

6 Eylül 1843 yılında çıkarılan bir yasaya göre ise askerlik hizmeti süresi 5 yıl olarak kabul edildi. Bununla birlikte, askerliğini bitirmiş olanlar 7 sene de redif (yedek) sınıfında hizmet göreceklardı. Buna göre redifler her yıl 1 ay nöbetle,

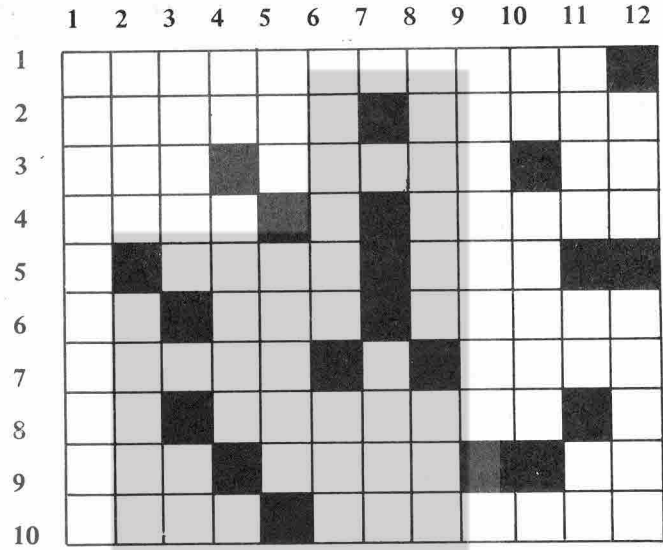
bağlı buldukları birliklerde askerlik hizmeti yapmaya zorunluydular. İşte bu dönemde "Bedel-i Hayvani" denilen olayı görmekteyiz. Buna göre Redif askeri eratından olanlar, bağlı buldukları tabur silah altına çağrıldığı zaman bedel vermek isteyenler, rediflik süresi içinde, genç ve dinç, 4 veya 5 yaşlarında iki baş hayvan vermeyi taahhüt ederlerdi. Eğer hayvan bu süre içinde ölmemiş ise, boynuzlarının arasına alınının üzerine askerlik görevi sona erdiğine dair terhis belgesi bağlanarak sahiplerine geri iade edilirdiler. Bu suretle "Bedel-i Hayvani" verener, rediflik süresince silah altına alınmazlardı.

İlk bedel uygulamasının başladığı 1800'lü yılların sonlarında Osmanlıların hazine borçlarının en yüksek düzeye eriştiği, devletin borç içinde olduğu bilinmektedir. Şimdiki bedelli askerlik yasasının çıktığı 1979 yılında da aynı durum söz konusu. Sizin anlayacağınız paşalar parasız kalınca askerliği bile satışa çıkardılar. Tıpkı 100 yıl önceki gibi.

Son günlerde milyarlık rüşvet olayı yüzünden hakkında en çok konuşulan kişi eski devlet bakanı İsmail Özdağlar Özdağlar yediği milyarlık rüşvetin yanı sıra bakın biz bedelzede-ler için ne demiş: "... Biz bedelli askerlik kanununu, yurtdışında çalışan gençlerimizin vatani görevlerini ifa etmeleri sebebiyle işyerlerini kaybetmemeleri için onlara verilen bir imkan olarak görüyoruz.

Biz bu genç işini kaybetmesin ki memleketine de 3-5 kuruş faydası olsun DÖVİZ YUMURTLAYAN KAYNAK KURUMASIN diye düşündük" (Devlet Bakanı İsmail Özdağlar'ın Frankfurt konuşmasından, Tercüman, 25.9.84) 50 milyonluk rüşveti yedikten sonra yumurtlanan dövizlerin nereye gittiğini şimdi daha iyi anlıyoruz.

Bulmaça



SOLDAN SAĞA: 1. Umut, Acı, Ağıt... gibi sosyal içerikli filmlere imzasını atmış olan ve bir süre önce yaşamını yitiren Türk sinemasının en büyük ustalarından biri. 2. Ünlü bir Yunan filozofu. Bir çeşit kumar türü. 3. (Tersi) kafa. (Tersi) Çağdaş sanatın öncülerinden olan ve Ana, Ekmeğimi kazanırken, Benim Üniversitelerim gibi yapıtları bulunan ünlü bir Sovyet yazarı. Bir uzaklık edatı. 4. (Tersi) Para saklanan dolap. (Tersi) Yeni doğan ayın şekli. 5. Eşek yavrusu. Başına bir harf geldiğinde asfalt, yol olur. 6. Bir bağlantı edatı. Büyük ozan Nazım Hikmet'in soyadı. Divan edebiyatında bir koşuk türü ya da sonbahar da dökülen yapraklara verilen bir ad. 7. Üzüntü ya da tasa. Aydın'ın bir ilçesi. 8. Eski dilde su. Ağzı kalabalık, fazla konuşan. 9. Bayağı. (Tersi) Eski Mısır'da tanrı olarak nitelendirilen kutsal öküz. Bir nota. 10. Sibirya'da büyük bir nehir. Soyadı Halis olan, Türkiye'nin ilk çıkarmış olduğu dünya güzellik kraliçesi.

YUKARDAN AŞAĞIYA: 1. İnce Memed, Ortadirek, Binboğalar Efsanesi gibi yapıtları olan günümüzün Türk romancılarından. 2. (Tersi) Bir renk. Anlatım, deyiş. 3. Elbise (Eski dil). Yabani hayvan barınağı, küçük mağara. 4. Mister'in kısa yazılışı. Çorak arazi. 5. Gelecek, istikbal. (Tersi) Çöllerde görülen imge ya da bir bayan adı. (Tersi) Ameliyat öncesi verilen uyuşturucu. (Tersi) Öç alma arzusu. 7. Küçük dağ ya da toprak yükseltisi. 8. Üroloji uzmanı. Çalgılı, danslı bir eğlence yeri. 9. Eskiden şehzadelerin bakım ve eğitimini üstlenen kişiler denirdi. 10. Yabancı. Tadı lezzetli ve nefis olan. 11. Meleke. Rütbesiz asker. Bir nota. 12. (Tersi) Çizgi. İsviçre'de bir göl veya bir bayan adı.

● Gençler "1985 Gençlik Yılı"na oy hakkı almadan girdi...



1985 Dünya Gençlik Yılı'ndan

ne bekliyoruz?

1985 yılı Uluslararası Gençlik Yılı ilan edildi. Bu demektir ki bu yıl değişik kurum ve kuruluşlar, politikacılar gençliğin sorunlarına ağırlık verecek, gündemlerine alacaklardır. Aklımıza hemen şöyle bir ön yargı gelecektir: "Gençlik için çok güzel sözler, vaatler verilecektir. Fakat her zaman olduğu gibi 1985 yılının sona ermesiyle bu da bitecektir. Aynı tas aynı hamam yine kalacaktır." Böylesi bir ön yargıya varmakta haklılık payımız yok değil. Hem de çok fazla. Çünkü bugüne kadar bu tür ilan edilen günlerde, yıllarda somut hiç bir adım atılamamıştır. Yıllarca tekrarlanan bu gerçek bizleri böylesine bir ön yargıya da sürüklemektedir.

Fakat halk dilinde yaygın olan bir atasözü de vardır: Ağlamayan çocuğa meme vermezler". 1985 Gençlik Yılı ilan edildi. Gençliğin sorunlarını biz gençlerden daha iyi anlayan olabilir mi?

Biz gençler sorunlarımızın tartışılmasına katılmızsak böylesi tartışmalarda somut sonuçlar alınması mümkün olabilir mi? Tabi ki hayır diyeceğiz.

O halde sorunlarımızın çözümü için 1985 yılı bize daha çok olanaklar sağlayacaktır. Sorun bu olanakları değerlendirebilecek miyiz? Yığınla sorunu tartışma masalarına getirebilecek miyiz? Sorunlarımıza kararlı bir şekilde sahip çıkacak mıyız? Bu sorulara yanıtımız e-

1985'de çözüm bekleyen sorunlarımız

Tüm insanlığın önünde duran, nükleer bir savaşın önlenmesi, silahlanma yarışının durdurulması, barışın korunması bütün dünya gençliğinin olduğu gibi Federal Almanya'da yaşayan biz Türkiyeli gençlerin de en önemli sorunudur. İşsizliğin önlenmesi, gençliğe güvenli bir gelecek, her gence bir işyeri.

Tüm gençlere meslek eğitimi olanağı sağlanması, düşük ücretle meslek öğrencilerinin ve çırakların sömürülmesine son verilmesi.

Boş zamanları yararlı bir şekilde değerlendirebilmek için gençliğe sportif ve kültürel olanakların sağlanması.

Orta öğrenim yapan gençlerin ellerinden geri alınan Bafög hakkının geri verilmesi. Silahlanma harcamalarının kısılması bunun yerine sosyal harcamaların artırılması.

Yabancı düşmanlığının önlenmesi. Yerli ve yabancı gençlere her alanda fırsat eşitliği.

vet ise 1985 gençlik yılı gençliğin sorunlarının ciddi olarak tartışıldığı, sorunlarımızı toplumun tüm kesimlerine anlattığımız bir yıl olacaktır. Eğer bunları başaramazsak 1985 yılı da çabuk geçecektir. Bir sene boyunca kürsülerde söylenen güzel sözler de oracıkta kalıp gidecektir.

Sorunlarımıza sahip çıkıp kararlılıkla onları savunma nasıl olacaktır? Tek tek kişiler olarak bunu başarabilir miyiz? Pek tabi ki hayır. Sorunları ortak olan biz gençler hepimiz el ele verip güçlerimizi birleştirebilirsek bunu başarabiliriz. Biz gençlerin sayısız sorunları arasında bedelli askerlik sorunu yine önlerde bir yer alacaktır. 1985 gençlik yılı yurtdışındaki gençlerin bedelli askerlik sorununun biz gençlerin istemleri doğrultusunda çözüldüğü bir yıl olmalıdır.

1985 Dünya Gençlik Yılı'nda bu sorunu çözecek güçlü bir bedelzede hareketini yaratabilmeliyiz.

Gençlik yılı dolayısıyla düzenlenen sayısız toplantılar yurtdışındaki gençlerin sorunlarının tartışıldığı, önlemler alınması için laf değil işin istendiği forumlar olmalıdır.

Gençler olarak sorunlarımızın çözümünde biz de varız. Biz gençlerin görüşü alınmadan sorunların çözümünün mümkün olmayacağı gerçeğini dost-düşman herkese anlattığımız bir yıl olmalıdır 1985 Dünya Gençlik Yılı.

Bunların gerçekleşmesinin en temel şartı ise çok, daha çok gence önce kendi sorunlarına sahip çıkmasını sağlamaktır mümkündür.

1985 Dünya Gençlik Yılı

1985 yılı Birleşmiş Milletler Örgütüncü Dünya Gençlik Yılı olarak ilan edildi.

Bütün bir yıl boyunca tüm dünyada gençliğin durumu, çözüm bekleyen yakıcı sorunları tartışılacak. Bütün anakaralarda gençliğin barış için, güvenli bir gelecek için, demokratik, toplumsal ve ekonomik hakları için mücadelesi dile getirilecek. Dünyanın değişik köşelerinde aynı istemler uğruna mücadele eden gençliğin dayanışması güçlenecek.

Kanımızca Nikaragua vb. ülkelerde silah elde ülkesini savunan genç yaşlılarımızla dayanışma F. Almanya'da yaşayan biz Türkiyeli gençlerin de önde gelen görevlerindedir.

19 Mayıs 1985

1985 yılının gençlik yılı olması 19 Mayıs Gençlik ve Spor Bayramı'nın önemini bir kat daha arttırmaktadır.

19 Mayıs 1985 Türkiyeli gençlerin somut sorunları temelinde geliştirip güçlendirdikleri birliktelikle eyleme dönüştüğü bu yıl 19 Mayıs'ta düzenleyeceğimiz etkinlikler sorunlarımızın tüm çıplaklığıyla ortaya serildiği bir gün olmalıdır. Bunun ise çalışmalarına başlamak bugünden mümkündür. Bu yıl 19 Mayıs şenliklerimiz çok daha yığışıl ve zengin olmalıdır. Bu yıl 19 Mayıs'da nasıl bir etkinlik düzenlemek gerekecek? Bu sorunun yanıtını şimdiden bir araya gelip saptamalıyız. Yapacağımız etkinliğe göre uygun bir yerin şimdiden kiralanması en başta gelen işlerimiz olmalıdır.

Tesbit ettiğimiz sorunlarımızın gelen insanları sıkmadan anlatıp onların düşüncelerini sağlamalıyız. Bunun için sorunları değişik yöntemlerle anlatmanın yollarını aramalıyız. Tiyatro, koro, folklor, video filmleri, dia fotoğraf gibi sanatsal ve kültürel olanakları kullanmaya, şimdiden bu tür çalışmalar başlatmaya özel bir önem vermeliyiz.

Bedel sorununu çözecek bir gücün yaratılmasının bu olanakların iyi değerlendirmemize bağlı olduğunu unutmamalıyız.

1985 19 Mayıs gençliğin somut sorunları temelinde birliğin daha da güçlendiği, bedel sorununun gençlerin istemi doğrultusunda çözüldüğü bir gün olmalıdır.

